



C/2026/1696

17.3.2026

LIIDU VÄLISASJADE JA JULGEOLEKUPOLIITIKA KÕRGE ESINDAJA OTSUS,

17. veebruar 2026,

**millega asendatakse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja 19. juuni 2023. aasta otsuse
ADMIN (2023) 18 (Euroopa välisteenistuse julgeolekueeskirjade kohta) B liide**

ADMIN/2026/5

(C/2026/1696)

liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindajaga

võttes arvesse nõukogu 26. juuli 2010. aasta otsust 2010/427/EL (millega määratakse kindlaks Euroopa välisteenistuse korraldus ja toimimine) ⁽¹⁾, eriti selle artikli 10 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja 19. juuni 2023. aasta otsuse Euroopa välisteenistuse julgeolekueeskirjade kohta ⁽²⁾ (ADMIN(2023)18, edaspidi „Euroopa välisteenistuse julgeolekueeskirjad“) B liites on esitatud tabel ELi, Euratomi ja ELi liikmesriikide salastatuse tasemete vastavuse kohta.
- (2) Belgia teatas 14. aprillil 2025 nõukogu peasekretariaadile oma salastatuse tasemetega seotud muudatustest. Nende muudatustega kehtestatakse Belgia neljas salastatuse tase: „RESTREINT (Loi 11.12.1998) – BEPERKT (Wet 11.12.1998)“.
- (3) Nõukogu võttis 18. juulil 2025 vastu nõukogu 18. juuli 2025. aasta otsuse (EL) 2025/1540, millega muudetakse otsust 2013/488/EL ELi salastatud teabe kaitseks vajalike julgeolekueeskirjade kohta, ⁽³⁾ millega nõukogu asendas muu hulgas nõukogu otsusele 2013/488/EL ⁽⁴⁾ lisatud tabeli salastatuse tasemete vastavuse kohta.
- (4) Belgia salastatuse kategooriaid käsitlevates eeskirjades tehtud muudatuste arvesse võtmiseks ning tagamaks Euroopa välisteenistuse julgeolekueeskirjade kooskõla nõukogu poolt kohaldatavate salastatuse kategooriatega, tuleks Euroopa välisteenistuse julgeolekueeskirjade B liide asendada uue tekstiga.
- (5) Vastavalt Euroopa välisteenistuse julgeolekueeskirjade artikli 15 lõike 4 punktile a konsulteeriti 16. jaanuaril 2026 Euroopa välisteenistuse julgeolekukomiteega,

⁽¹⁾ ELT L 201, 3.8.2010, lk 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/427/oj>.

⁽²⁾ ELT C 263, 26.7.2023, lk 16.

⁽³⁾ ELT L, 2025/1540, 25.7.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1540/oj>.

⁽⁴⁾ Nõukogu 23. septembri 2013. aasta otsus 2013/488/EL ELi salastatud teabe kaitseks vajalike julgeolekueeskirjade kohta (ELT L 274, 15.10.2013, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/488/oj>).

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Ainus artikkel

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja 19. juuni 2023. aasta otsuse ADMIN(2023) 18 (Euroopa välisteenistuse julgeolekueeskirjade kohta) B liide asendatakse käesoleva otsuse I lisas esitatud tekstiga.

Käesolev otsus jõustub selle allkirjastamisele järgneval päeval.

Brüssel, 17. veebruar 2026

*Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika
kõrge esindaja
Kaja KALLAS*

I LISA

„B liide

Salastatuse tasemete vastavus

EL	TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
EURATOM	EURATOM SECRET	EURATOM SECRET	EURATOM CONFIDENTIAL	EURATOM RESTRICTED
Belgia	Très Secret (Loi 11.12.1998) Zeer Geheim (Wet 11.12.1998)	Secret (Loi 11.12.1998) Geheim (Wet 11.12.1998)	Confidentiel (Loi 11.12.1998) Vertrouwelijk (Wet 11.12.1998)	RESTREINT (Loi 11.12.1998) BEPERKT (Wet 11.12.1998)
Bulgaaria	Строго секретно	Секретно	Поверително	За служебно ползване
Tšehhi Vabariik	Přísně tajné	Tajné	Důvěrné	Vyhrazené
Taani	YDERST HEMMELIGT	HEMMELIGT	FORTROLIGT	TIL TJENESTEBRUG
Saksamaa	STRENG GEHEIM	GEHEIM	VS (¹) - VERTRAULICH	VS - NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH
Eesti	Täiesti salajane	Salajane	Konfidentsiaalne	Piiratud
Iirimaa	Top Secret	Secret	Confidential	Restricted
Kreeka	Άκρως Απόρρητο Lühend: ΑΑΠ	Απόρρητο Lühend: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Lühend: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Lühend: (ΠΧ)
Hispaania	SECRETO	RESERVADO	CONFIDENCIAL	DIFUSIÓN LIMITADA
Prantsusmaa	TRÈS SECRET TRÈS SECRET DÉFENSE (²)	SECRET SECRET DÉFENSE (²)	CONFIDENTIEL DÉFENSE (²) (³)	Joonealune märkus (⁴)
Horvaatia	VRLO TAJNO	TAJNO	POVJERLJIVO	OGRANIČENO
Itaalia	Segretissimo	Segreto	Riservatissimo	Riservato
Küpros	Άκρως Απόρρητο Lühend: (ΑΑΠ)	Απόρρητο Lühend: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Lühend: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Lühend: (ΠΧ)
Läti	Sevišķi slepeni	Slepeni	Konfidenciāli	Dienesta vajadzībām
Leedu	Visiškai slaptai	Slaptai	Konfidencialiai	Riboto naudojimo
Luksemburg	Très Secret Lux	Secret Lux	Confidentiel Lux	Restreint Lux
Ungari	„Szigorúan titkos!“	„Titkos!“	„Bizalmas!“	„Korlátozott terjesztésű!“
Malta	L-Oghla Segretezza Top Secret	Sigriet Secret	Kunfidenzjali Confidential	Ristrett Restricted (⁵)

Madalmaad	Stg. ZEER GEHEIM	Stg. GEHEIM	Stg. CONFIDENTIEEL	Dep. VERTROUWELIJK
Austria	Streng Geheim	Geheim	Vertraulich	Eingeschränkt
Poola	Ścisłe Tajne	Tajne	Poufne	Zastrzeżone
Portugal	Muito Secreto	Secreto	Confidencial	Reservado
Rumeenia	Strict secret de importanță deosebită	Strict secret	Secret	Secret de serviciu
Sloveenia	STROGO TAJNO	TAJNO	ZAUPNO	INTERNO
Slovakkia	Prísne tajné	Tajné	Dôverné	Vyhradené
Soome	ERITTÄIN SALAINEN YTTERST HEMLIG	SALAINEN HEMLIG	LUOTTAMUKSELLINEN KONFIDENTIELL	KÄYTTÖ RAJOITETTU BEGRÄNSAD TILLGÅNG
Rootsi	Kvalificerat hemlig	Hemlig	Konfidentiell	Begränsat hemlig

(¹) Saksamaa VS = Verschlusssache.

(²) Prantsusmaa poolt enne 1. juulit 2021 loodud ja tasemel „TRÈS SECRET DÉFENSE“, „SECRET DÉFENSE“ ja „CONFIDENTIEL DÉFENSE“ salastatud teavet töödeldakse ja kaitstakse jätkuvalt vastavalt tasemele „TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET“, „SECRET UE/EU SECRET“ ja „CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL“.

(³) Prantsusmaa töötleb ja kaitseb „CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL“ tasemel salastatud teavet vastavalt Prantsusmaa julgeolekumeetmetele, mis on nähtud ette „SECRET“ tasemel teabe kaitsmiseks.

(⁴) Prantsusmaa ei kasuta oma siseriiklikus süsteemis salastuse taset „RESTREINT“. Prantsusmaa töötleb ja kaitseb „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“ tasemel salastatud teavet viisil, mis ei ole leebem Euroopa Liidu Nõukogu julgeolekueeskirjades kirjeldatud standarditest ja menetlustest.

(⁵) Malta puhul võib kasutada nii malta- kui ingliskeelset märgistust.“